

# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le vendredi 5 décembre 2014**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### Communiqués

---

<b>Enquête sur la population active, novembre 2014</b>	2
Après deux mois de croissance notable, l'emploi a peu varié en novembre. Le taux de chômage a augmenté de 0,1 point de pourcentage pour atteindre 6,6 %.	
<b>Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2014</b>	12
Les importations de marchandises du Canada ont augmenté de 0,5 % pour s'établir à 44,8 milliards de dollars en octobre. Les exportations ont affiché une faible croissance de 0,1 % pour se chiffrer à 44,9 milliards de dollars. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde s'est rétréci, passant de 307 millions de dollars en septembre à 99 millions de dollars en octobre.	
Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'œuvre, troisième trimestre de 2014	19
Prix des produits agricoles, octobre 2014	23
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2014	24
Indices des prix des exportations et des importations, octobre 2014	25
Consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique, 2013	26
<b>Nouveaux produits et études</b>	27
<b>Calendrier des communiqués : 8 au 12 décembre 2014</b>	28

---



---

## Communiqués

---

### Enquête sur la population active, novembre 2014

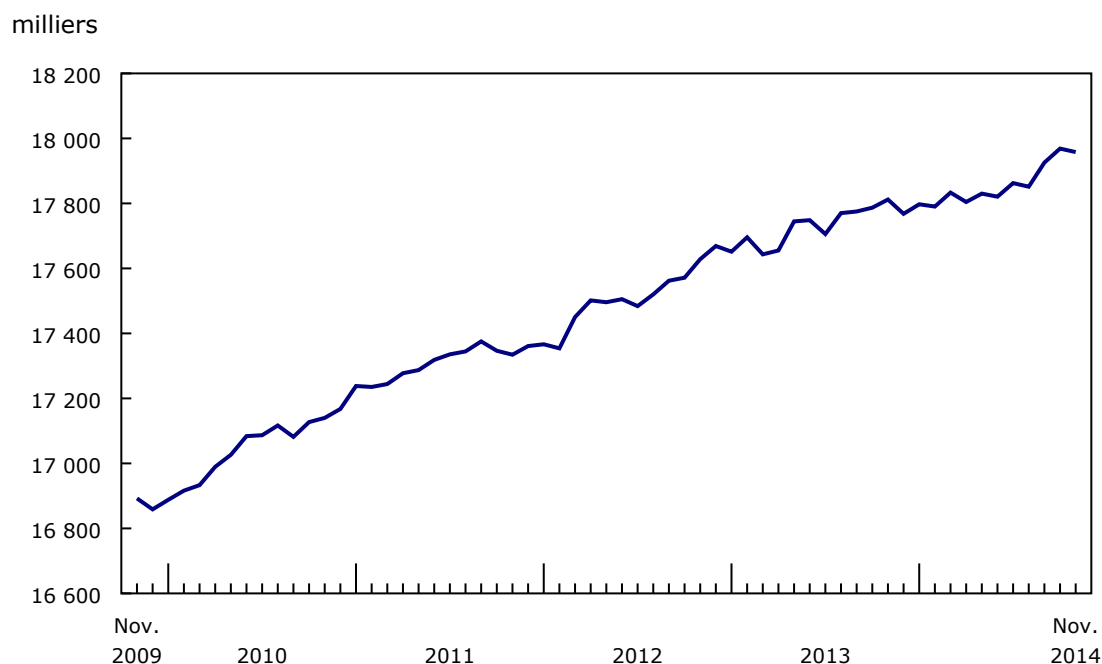
Après deux mois de croissance notable, l'emploi a peu varié en novembre. Le taux de chômage a augmenté de 0,1 point de pourcentage pour atteindre 6,6 %.

Par rapport à novembre 2013, l'emploi s'est accru de 146 000 (+0,8 %), le travail à temps partiel et à temps plein ayant progressé de 1,9 % et de 0,6 % respectivement. Durant cette même période, le nombre total d'heures travaillées a peu varié (+0,1 %).

Au cours des six mois ayant pris fin en novembre, l'emploi a connu une hausse moyenne de 21 300 par mois, comparativement à une hausse moyenne de 3 000 par mois de décembre 2013 à mai 2014.

#### Graphique 1 Emploi

---



Source(s) : Tableau CANSIM [282-0087](#).

---

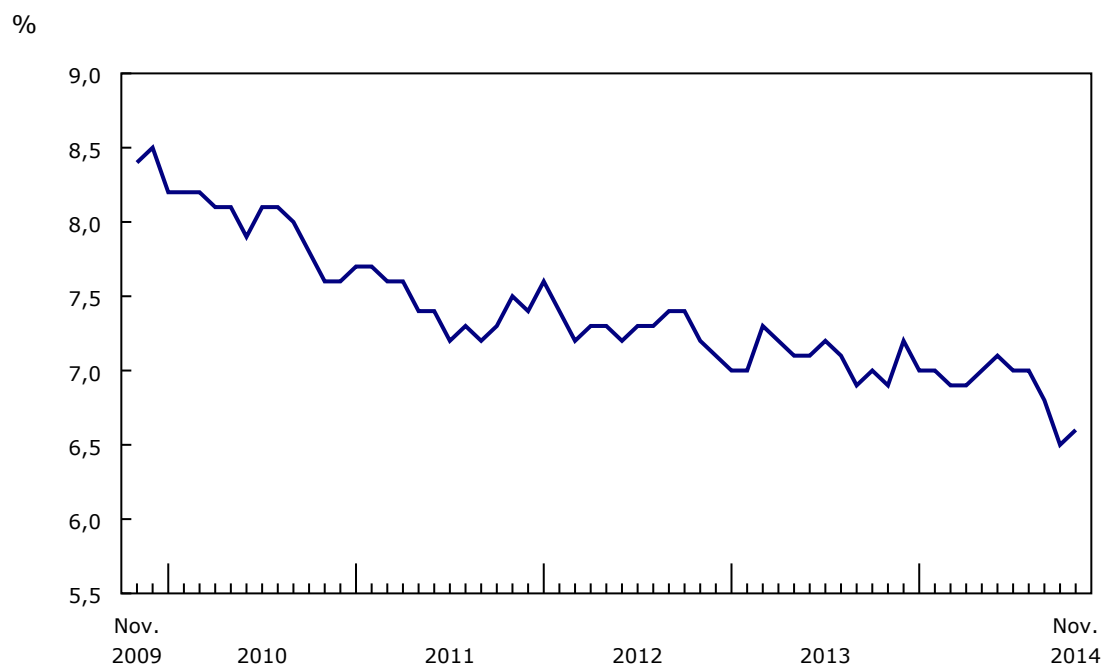
À l'échelle provinciale, l'emploi a diminué en Ontario et en Saskatchewan, alors qu'il a augmenté au Québec ainsi qu'à Terre-Neuve-et-Labrador.

En novembre, le nombre de personnes en emploi a baissé chez les hommes âgés de 55 ans et plus, tandis qu'il a peu varié chez les hommes et les femmes des autres grands groupes d'âge.

L'emploi a reculé dans le commerce de détail et le commerce de gros de même que dans les services professionnels, scientifiques et techniques. Parallèlement, il y avait plus de personnes en emploi dans le secteur des ressources naturelles et dans celui de l'agriculture.

En novembre, le nombre d'employés du secteur privé a diminué, alors que le nombre d'employés du secteur public et de travailleurs autonomes a légèrement augmenté.

## Graphique 2 Taux de chômage



Source(s) : Tableau CANSIM 282-0087.

## L'emploi recule en Ontario et progresse au Québec

Après avoir enregistré deux hausses mensuelles, l'emploi en Ontario a diminué de 34 000 en novembre. Cette baisse a entraîné une hausse de 0,5 point de pourcentage du taux de chômage dans la province, qui s'est établi à 7,0 %. Par rapport à 12 mois plus tôt, l'emploi en Ontario a augmenté de 53 000 (+0,8 %).

En novembre, l'emploi a reculé de 3 900 en Saskatchewan, mais le taux de chômage a peu varié, se fixant à 3,4 %, en raison de la baisse du nombre de personnes actives sur le marché du travail. Le taux de chômage y est demeuré le plus bas de toutes les provinces. Par rapport à 12 mois plus tôt, l'emploi en Saskatchewan a augmenté de 15 000 (+2,7 %), soit le taux de croissance le plus élevé au pays.

Au Québec, l'emploi a progressé de 20 000 en novembre, après avoir connu une période de six mois sans croissance. Toutefois, le taux de chômage était pratiquement inchangé, s'établissant à 7,6 %, en raison de la hausse du nombre de personnes actives sur le marché du travail. L'emploi dans la province a peu varié par rapport à 12 mois plus tôt.

En novembre, l'emploi à Terre-Neuve-et-Labrador a augmenté de 3 100, ce qui a fait baisser le taux de chômage de 1,3 point de pourcentage pour passer à 10,7 %. Comparativement à 12 mois plus tôt, l'emploi a peu varié dans cette province, les baisses enregistrées au cours de la première moitié de 2014 ayant été contrebalancées par les hausses observées depuis le début de l'été.

L'emploi était inchangé en Alberta et en Colombie-Britannique en novembre. Cependant, par rapport à 12 mois plus tôt, ces provinces ont connu des hausses de 2,2 % et de 2,0 % respectivement, soit des taux supérieurs à la moyenne nationale de 0,8 %.

## Baisse du nombre d'hommes de 55 ans et plus en emploi en novembre

L'emploi chez les hommes âgés de 55 ans et plus a diminué de 17 000 en novembre, ce qui a fait augmenter leur taux de chômage de 0,3 point de pourcentage, celui-ci passant à 6,2 %. Toutefois, par rapport à 12 mois plus tôt, l'emploi de ce groupe a augmenté de 36 000 (+1,9 %), en raison du vieillissement de la population. Chez les femmes du même groupe d'âge, l'emploi a peu varié à la fois en novembre et par rapport à 12 mois plus tôt.

En novembre, l'emploi a peu varié chez les personnes de 25 à 54 ans. Comparativement à 12 mois plus tôt, les hommes de 25 à 54 ans ont enregistré une hausse de l'emploi de 35 000 (+0,6 %) et leur taux de chômage a diminué de 0,5 point de pourcentage pour se fixer à 5,7 %. Chez les femmes de ce groupe d'âge, l'emploi était inchangé par rapport à 12 mois plus tôt et leur taux de chômage était presque inchangé, se fixant à 5,2 %.

Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi était stable en novembre, mais il a connu une hausse marquée de 56 000 (+2,3 %) par rapport à novembre 2013. Le taux d'emploi de ce groupe s'est établi à 56,5 % en novembre, soit le même taux qu'en octobre et le taux le plus élevé depuis février 2009.

## Perspective sectorielle

En novembre, l'emploi a diminué de 42 000 dans le commerce de détail et le commerce de gros, ce qui a effacé la hausse observée le mois précédent. Par rapport à 12 mois plus tôt, l'emploi dans ce secteur était presque inchangé.

L'emploi dans les services professionnels, scientifiques et techniques a diminué de 33 000 en novembre. Malgré ce recul, le nombre de personnes occupant un emploi dans ce secteur était semblable à celui enregistré en novembre 2013.

En novembre, le nombre de personnes en emploi dans le secteur des ressources naturelles a augmenté de 15 000, ce qui a partiellement contrebalancé la baisse enregistrée le mois précédent. L'emploi dans ce secteur a peu varié par rapport à un an plus tôt.

L'emploi dans le secteur de l'agriculture a connu une hausse de 8 000 en novembre, mais il a peu varié par rapport à novembre 2013.

Le nombre d'employés du secteur privé a diminué de 46 000 en novembre, ce qui a porté l'emploi pour cette catégorie de travailleurs à un niveau légèrement plus élevé que celui observé en novembre 2013.

Le nombre d'employés du secteur public et de travailleurs autonomes a légèrement augmenté en novembre, ainsi que par rapport à 12 mois plus tôt.

## Révisions prévues

Après la diffusion des estimations définitives des chiffres de population provenant de chaque recensement, les estimations de l'Enquête sur la population active (EPA) font l'objet d'une révision normalisée. La diffusion des estimations révisées dans CANSIM est prévue pour le début de février 2015. Les révisions incluront les changements suivants :

1. Les données de l'EPA seront ajustées en fonction des estimations de la population du Recensement de 2011 et feront l'objet d'une révision rétroactive remontant jusqu'à 2001. Les données de l'EPA sont actuellement fondées sur des estimations tirées du Recensement de 2006.

2. Les limites géographiques seront mises à jour sur la base de la Classification géographique type (CGT) de 2011, qui remplacera la CGT de 2006 utilisée actuellement. Cette mise à jour modifiera légèrement les limites de quelques régions métropolitaines de recensement (RMR) et régions économiques (RE).

3. Trois RE seront regroupées pour des raisons relatives à la qualité des données.

4. De nouveaux tableaux CANSIM seront créés pour toutes les régions infraprovinciales selon les limites du Recensement de 2011, et les séries de données seront disponibles pour 2001 et ultérieurement. Un tableau de concordance pour les vecteurs de CANSIM sera fourni avant la diffusion.

Même si la stratégie générale d'imputation sera maintenue, les révisions comprendront une mise à jour des variables servant à créer les groupes d'imputation pour tenir compte à la fois des structures de réponse actuelles et des relations entre les variables clés. Au début de février 2015, ces modifications seront appliquées aux données historiques à partir de janvier 2008.

Ces mises à jour n'auront presque aucune incidence sur les principales tendances du marché du travail ainsi que sur les taux de chômage, d'emploi et d'activité, et la plupart des changements apportés aux estimations seront mineurs.

Veillez prendre note que ces révisions ne visent pas les mises à jour des structures de classification des industries et des professions. Ces mises à jour seront effectuées en janvier 2016.

## Remaniement de l'échantillon

Tous les 10 ans, l'échantillon de l'EPA fait l'objet d'un remaniement pour tenir compte des changements observés dans les caractéristiques de la population et du marché du travail de même que des nouvelles définitions des limites géographiques. L'échantillon remanié sera introduit en janvier 2015 et sera entièrement intégré en juin 2015.

## Note aux lecteurs

Les estimations de l'EPA pour novembre 2014 sont établies à partir des données de la semaine du 9 au 15 novembre.

Les estimations tirées de l'EPA sont fondées sur un échantillon et sont donc sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Par conséquent, les estimations mensuelles se caractériseront par une plus grande variabilité que les tendances observées sur de plus longues périodes. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, voir l'article intitulé « Interprétation des variations mensuelles de l'emploi provenant de l'Enquête sur la population active ». Les estimations visant de petites régions géographiques ou de petites branches d'activité sont également sujettes à une plus grande variabilité. Pour une explication de la variabilité d'échantillonnage touchant les estimations et de la façon d'évaluer cette variabilité à l'aide de l'erreur-type, veuillez consulter la section relative à la qualité des données, qui figure dans la publication *Information sur la population active* (71-001-X).

La présente analyse porte sur les différences entre les estimations qui sont statistiquement significatives à un niveau de confiance de 68 %.

Le **taux d'emploi** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (les jeunes âgés de 15 à 24 ans, par exemple) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active (personnes occupées et chômeurs).

Le **taux d'activité** représente le nombre de personnes occupées et de chômeurs exprimé en pourcentage de la population. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter le Guide de l'Enquête sur la population active (71-543-G).

## Désaisonnalisation

À moins d'indication contraire, les estimations du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison, car les effets des variations saisonnières sont supprimés. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *Données désaisonnalisées – Foire aux questions*.

---

*Chaque année, les estimations de l'EPA sont révisées à l'aide des facteurs saisonniers les plus récents.*

**Tableau 1**  
**Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe – Données désaisonnalisées**

	Octobre 2014	Novembre 2014	Erreur-type <sup>1</sup>	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014
	milliers (sauf les taux)			variation en milliers (sauf les taux)		variation en %	
<b>Les deux sexes, 15 ans et plus</b>							
Population	29 148,0	29 165,9	...	17,9	349,2	0,1	1,2
Population active	19 227,3	19 236,6	29,1	9,3	98,5	0,0	0,5
Emploi	17 968,6	17 957,9	28,9	-10,7	146,0	-0,1	0,8
Temps plein	14 505,3	14 511,0	39,2	5,7	80,8	0,0	0,6
Temps partiel	3 463,2	3 446,9	36,1	-16,3	65,3	-0,5	1,9
Chômage	1 258,8	1 278,6	24,9	19,8	-47,6	1,6	-3,6
Taux d'activité	66,0	66,0	0,1	0,0	-0,4	...	...
Taux de chômage	6,5	6,6	0,1	0,1	-0,3	...	...
Taux d'emploi	61,6	61,6	0,1	0,0	-0,2	...	...
Taux de temps partiel	19,3	19,2	0,2	-0,1	0,2	...	...
<b>Jeunes, 15 à 24 ans</b>							
Population	4 408,3	4 403,2	...	-5,1	-38,9	-0,1	-0,9
Population active	2 851,4	2 860,2	17,2	8,8	50,2	0,3	1,8
Emploi	2 492,8	2 487,7	15,8	-5,1	56,4	-0,2	2,3
Temps plein	1 272,3	1 258,2	18,6	-14,1	-12,7	-1,1	-1,0
Temps partiel	1 220,5	1 229,5	19,7	9,0	69,1	0,7	6,0
Chômage	358,6	372,6	14,6	14,0	-6,1	3,9	-1,6
Taux d'activité	64,7	65,0	0,4	0,3	1,7	...	...
Taux de chômage	12,6	13,0	0,5	0,4	-0,5	...	...
Taux d'emploi	56,5	56,5	0,4	0,0	1,8	...	...
Taux de temps partiel	49,0	49,4	0,7	0,5	1,7	...	...
<b>Hommes, 25 ans et plus</b>							
Population	12 121,1	12 132,3	...	11,2	196,2	0,1	1,6
Population active	8 697,9	8 688,8	15,1	-9,1	37,5	-0,1	0,4
Emploi	8 192,2	8 182,9	16,4	-9,3	71,3	-0,1	0,9
Temps plein	7 544,4	7 541,9	22,0	-2,5	71,4	0,0	1,0
Temps partiel	647,8	641,0	18,0	-6,8	-0,1	-1,0	0,0
Chômage	505,7	506,0	14,5	0,3	-33,7	0,1	-6,2
Taux d'activité	71,8	71,6	0,1	-0,2	-0,9	...	...
Taux de chômage	5,8	5,8	0,2	0,0	-0,4	...	...
Taux d'emploi	67,6	67,4	0,1	-0,2	-0,6	...	...
Taux de temps partiel	7,9	7,8	0,2	-0,1	-0,1	...	...
<b>Femmes, 25 ans et plus</b>							
Population	12 618,6	12 630,4	...	11,8	191,9	0,1	1,5
Population active	7 678,0	7 687,5	16,6	9,5	10,7	0,1	0,1
Emploi	7 283,5	7 287,4	16,4	3,9	18,4	0,1	0,3
Temps plein	5 688,6	5 711,0	25,7	22,4	22,1	0,4	0,4
Temps partiel	1 595,0	1 576,5	24,0	-18,5	-3,6	-1,2	-0,2
Chômage	394,5	400,1	13,3	5,6	-7,7	1,4	-1,9
Taux d'activité	60,8	60,9	0,1	0,1	-0,8	...	...
Taux de chômage	5,1	5,2	0,2	0,1	-0,1	...	...
Taux d'emploi	57,7	57,7	0,1	0,0	-0,7	...	...
Taux de temps partiel	21,9	21,6	0,3	-0,3	-0,1	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Erreur-type moyenne du changement entre deux mois consécutifs. Voir « Variabilité d'échantillonnage des estimations » dans la section « À propos de l'Enquête sur la population active » figurant à la fin de la publication *Information sur la population active (71-001-X)* pour plus d'explications.

**Note(s)** : La somme des catégories pourrait parfois ne pas correspondre au total en raison de l'arrondissement.

**Source(s)** : Tableau de CANSIM [282-0087](#).

Tableau 2

Emploi selon la catégorie de travailleurs et l'industrie (code selon le SCIAN<sup>1</sup>) – Données désaisonnalisées

	Octobre 2014	Novembre 2014	Erreur-type <sup>2</sup>	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014
	milliers			variation en milliers		variation en %	
<b>Catégorie de travailleurs</b>							
Employés	15 243,2	15 220,2	35,7	-23,0	107,0	-0,2	0,7
Travailleurs autonomes	2 725,4	2 737,7	25,5	12,3	39,1	0,5	1,4
Employés du secteur privé/public							
Public	3 628,2	3 650,8	25,0	22,6	45,2	0,6	1,3
Privé	11 615,0	11 569,4	37,9	-45,6	61,8	-0,4	0,5
<b>Ensemble des industries</b>	<b>17 968,6</b>	<b>17 957,9</b>	<b>28,9</b>	<b>-10,7</b>	<b>146,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,8</b>
<b>Secteur des biens</b>	<b>3 915,5</b>	<b>3 932,8</b>	<b>26,3</b>	<b>17,3</b>	<b>30,8</b>	<b>0,4</b>	<b>0,8</b>
Agriculture	297,1	305,1	7,5	8,0	-2,7	2,7	-0,9
Ressources naturelles <sup>3</sup>	357,7	372,5	7,4	14,8	-10,5	4,1	-2,7
Services publics	152,1	152,6	5,4	0,5	-2,8	0,3	-1,8
Construction	1 355,8	1 350,5	17,7	-5,3	37,3	-0,4	2,8
Fabrication	1 752,7	1 752,3	19,6	-0,4	9,7	0,0	0,6
<b>Secteur des services</b>	<b>14 053,1</b>	<b>14 025,1</b>	<b>34,4</b>	<b>-28,0</b>	<b>115,3</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,8</b>
Commerce	2 738,9	2 697,3	24,5	-41,6	-2,5	-1,5	-0,1
Transport et entreposage	886,7	872,4	14,2	-14,3	0,8	-1,6	0,1
Finance, assurances, immobilier et location	1 144,3	1 155,6	16,8	11,3	23,0	1,0	2,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 380,1	1 347,2	18,6	-32,9	-11,7	-2,4	-0,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	704,3	713,4	14,4	9,1	-14,5	1,3	-2,0
Services d'enseignement	1 308,6	1 314,5	16,2	5,9	18,7	0,5	1,4
Soins de santé et assistance sociale	2 236,9	2 248,4	19,5	11,5	63,2	0,5	2,9
Information, culture et loisirs	776,7	780,1	14,8	3,4	-21,6	0,4	-2,7
Services d'hébergement et de restauration	1 190,4	1 203,5	17,2	13,1	58,3	1,1	5,1
Autres services	749,6	754,7	13,8	5,1	-17,7	0,7	-2,3
Administrations publiques	936,7	937,9	13,0	1,2	19,2	0,1	2,1

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

2. Erreur-type moyenne du changement entre deux mois consécutifs. Voir « Variabilité d'échantillonnage des estimations » dans la section « À propos de l'Enquête sur la population active » figurant à la fin de la publication *Information sur la population active (71-001-X)* pour plus d'explications.

3. Également désigné par Forêt, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz.

**Note(s)** : La somme des catégories pourrait parfois ne pas correspondre au total en raison de l'arrondissement.

**Source(s)** : Tableaux de CANSIM [282-0088](#) et [282-0089](#).



**Tableau 3**  
**Caractéristiques de la population active selon la province – Données désaisonnalisées**

	Octobre 2014	Novembre 2014	Erreur-type <sup>1</sup>	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014
	milliers (sauf les taux)			variation en milliers (sauf les taux)		variation en %	
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>							
Population	426,9	426,8	...	-0,1	-2,9	0,0	-0,7
Population active	258,3	257,8	1,9	-0,5	-6,1	-0,2	-2,3
Emploi	227,2	230,3	2,0	3,1	-2,0	1,4	-0,9
Temps plein	191,4	193,3	2,4	1,9	-5,9	1,0	-3,0
Temps partiel	35,8	36,9	1,9	1,1	3,8	3,1	11,5
Chômage	31,1	27,5	1,8	-3,6	-4,1	-11,6	-13,0
Taux d'activité	60,5	60,4	0,4	-0,1	-1,0	...	...
Taux de chômage	12,0	10,7	0,6	-1,3	-1,3	...	...
Taux d'emploi	53,2	54,0	0,5	0,8	-0,1	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>							
Population	121,8	121,8	...	0,0	0,9	0,0	0,7
Population active	82,5	83,8	0,6	1,3	0,4	1,6	0,5
Emploi	74,9	75,0	0,7	0,1	1,3	0,1	1,8
Temps plein	63,7	63,3	0,9	-0,4	2,3	-0,6	3,8
Temps partiel	11,2	11,7	0,7	0,5	-1,0	4,5	-7,9
Chômage	7,6	8,8	0,7	1,2	-0,9	15,8	-9,3
Taux d'activité	67,7	68,8	0,5	1,1	-0,2	...	...
Taux de chômage	9,2	10,5	0,8	1,3	-1,1	...	...
Taux d'emploi	61,5	61,6	0,6	0,1	0,6	...	...
<b>Nouvelle-Écosse</b>							
Population	781,2	781,1	...	-0,1	-0,5	0,0	-0,1
Population active	492,7	492,6	2,6	-0,1	-2,5	0,0	-0,5
Emploi	450,4	449,1	2,6	-1,3	-2,1	-0,3	-0,5
Temps plein	366,4	366,8	3,5	0,4	4,1	0,1	1,1
Temps partiel	83,9	82,3	3,2	-1,6	-6,1	-1,9	-6,9
Chômage	42,4	43,5	2,4	1,1	-0,4	2,6	-0,9
Taux d'activité	63,1	63,1	0,3	0,0	-0,2	...	...
Taux de chômage	8,6	8,8	0,5	0,2	-0,1	...	...
Taux d'emploi	57,7	57,5	0,3	-0,2	-0,2	...	...
<b>Nouveau-Brunswick</b>							
Population	620,2	620,2	...	0,0	0,4	0,0	0,1
Population active	388,0	387,1	2,2	-0,9	-3,0	-0,2	-0,8
Emploi	351,8	349,9	2,4	-1,9	-2,1	-0,5	-0,6
Temps plein	295,7	294,1	3,0	-1,6	-2,0	-0,5	-0,7
Temps partiel	56,2	55,8	2,6	-0,4	-0,1	-0,7	-0,2
Chômage	36,2	37,1	2,3	0,9	-0,9	2,5	-2,4
Taux d'activité	62,6	62,4	0,4	-0,2	-0,5	...	...
Taux de chômage	9,3	9,6	0,6	0,3	-0,1	...	...
Taux d'emploi	56,7	56,4	0,4	-0,3	-0,4	...	...
<b>Québec</b>							
Population	6 759,6	6 762,1	...	2,5	51,9	0,0	0,8
Population active	4 353,8	4 369,3	15,1	15,5	-9,8	0,4	-0,2
Emploi	4 016,8	4 036,4	15,2	19,6	-25,2	0,5	-0,6
Temps plein	3 184,1	3 213,3	20,0	29,2	-41,3	0,9	-1,3
Temps partiel	832,7	823,1	18,3	-9,6	16,1	-1,2	2,0
Chômage	337,0	332,9	13,2	-4,1	15,4	-1,2	4,9
Taux d'activité	64,4	64,6	0,2	0,2	-0,7	...	...
Taux de chômage	7,7	7,6	0,3	-0,1	0,3	...	...
Taux d'emploi	59,4	59,7	0,2	0,3	-0,8	...	...

**Tableau 3 - suite**  
**Caractéristiques de la population active selon la province – Données désaisonnalisées**

	Octobre 2014	Novembre 2014	Erreur-type <sup>1</sup>	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014	Octobre à novembre 2014	Novembre 2013 à novembre 2014
<b>Ontario</b>							
Population	11 376,7	11 384,2	...	7,5	127,1	0,1	1,1
Population active	7 484,2	7 481,2	19,8	-3,0	27,1	0,0	0,4
Emploi	6 994,1	6 960,2	19,0	-33,9	53,1	-0,5	0,8
Temps plein	5 649,3	5 622,1	26,6	-27,2	27,9	-0,5	0,5
Temps partiel	1 344,8	1 338,0	24,6	-6,8	25,1	-0,5	1,9
Chômage	490,1	521,0	17,2	30,9	-26,0	6,3	-4,8
Taux d'activité	65,8	65,7	0,2	-0,1	-0,5	...	...
Taux de chômage	6,5	7,0	0,2	0,5	-0,3	...	...
Taux d'emploi	61,5	61,1	0,2	-0,4	-0,3	...	...
<b>Manitoba</b>							
Population	989,6	990,3	...	0,7	12,3	0,1	1,3
Population active	675,6	676,3	2,7	0,7	7,0	0,1	1,0
Emploi	641,8	642,0	2,7	0,2	10,4	0,0	1,6
Temps plein	521,1	523,1	3,7	2,0	14,6	0,4	2,9
Temps partiel	120,7	119,0	3,5	-1,7	-4,1	-1,4	-3,3
Chômage	33,8	34,3	2,1	0,5	-3,4	1,5	-9,0
Taux d'activité	68,3	68,3	0,3	0,0	-0,1	...	...
Taux de chômage	5,0	5,1	0,3	0,1	-0,5	...	...
Taux d'emploi	64,9	64,8	0,3	-0,1	0,2	...	...
<b>Saskatchewan</b>							
Population	846,1	846,8	...	0,7	13,8	0,1	1,7
Population active	597,0	592,5	2,5	-4,5	11,6	-0,8	2,0
Emploi	576,0	572,1	2,6	-3,9	15,2	-0,7	2,7
Temps plein	475,0	472,1	3,4	-2,9	11,5	-0,6	2,5
Temps partiel	101,1	99,9	3,1	-1,2	3,6	-1,2	3,7
Chômage	20,9	20,4	1,8	-0,5	-3,6	-2,4	-15,0
Taux d'activité	70,6	70,0	0,3	-0,6	0,3	...	...
Taux de chômage	3,5	3,4	0,3	-0,1	-0,7	...	...
Taux d'emploi	68,1	67,6	0,3	-0,5	0,7	...	...
<b>Alberta</b>							
Population	3 308,0	3 312,5	...	4,5	97,3	0,1	3,0
Population active	2 400,7	2 404,6	9,3	3,9	46,4	0,2	2,0
Emploi	2 293,7	2 296,9	9,9	3,2	50,5	0,1	2,2
Temps plein	1 912,0	1 915,3	12,6	3,3	30,4	0,2	1,6
Temps partiel	381,7	381,7	11,2	0,0	20,2	0,0	5,6
Chômage	107,0	107,6	7,1	0,6	-4,2	0,6	-3,8
Taux d'activité	72,6	72,6	0,3	0,0	-0,7	...	...
Taux de chômage	4,5	4,5	0,3	0,0	-0,2	...	...
Taux d'emploi	69,3	69,3	0,3	0,0	-0,6	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>							
Population	3 918,0	3 920,1	...	2,1	48,9	0,1	1,3
Population active	2 494,6	2 491,5	10,5	-3,1	27,4	-0,1	1,1
Emploi	2 341,8	2 346,0	10,4	4,2	46,9	0,2	2,0
Temps plein	1 846,7	1 847,7	14,6	1,0	39,3	0,1	2,2
Temps partiel	495,1	498,4	13,8	3,3	7,7	0,7	1,6
Chômage	152,8	145,5	8,6	-7,3	-19,5	-4,8	-11,8
Taux d'activité	63,7	63,6	0,3	-0,1	-0,1	...	...
Taux de chômage	6,1	5,8	0,3	-0,3	-0,9	...	...
Taux d'emploi	59,8	59,8	0,3	0,0	0,4	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Erreur-type moyenne du changement entre deux mois consécutifs. Voir « Variabilité d'échantillonnage des estimations » dans la section « À propos de l'Enquête sur la population active » figurant à la fin de la publication *Information sur la population active (71-001-X)* pour plus d'explications.

**Note(s)** : La somme des catégories pourrait parfois ne pas correspondre au total en raison de l'arrondissement.

**Source(s)** : Tableau de CANSIM [282-0087](#).

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [282-0001 à 282-0042](#), [282-0047 à 282-0051](#), [282-0054](#), [282-0055](#), [282-0060 à 282-0063](#), [282-0069 à 282-0089](#), [282-0092 à 282-0095](#), [282-0100 à 282-0121](#) et [282-0200 à 282-0225](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [3701](#).**

Un résumé plus détaillé, *Information sur la population active (71-001-X)*, est maintenant accessible pour la semaine se terminant le 15 novembre. À partir de l'onglet *Parcourir par ressource clé* de notre site Web, sous le module *Publications*, choisissez *Tous les sujets*, puis *Travail*.

Il est également possible de consulter en ligne des [tableaux de données](#). À partir de l'onglet *Parcourir par sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 9 janvier 2015.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Emmanuelle Bourbeau au 613-951-3007 ([emmanuelle.bourbeau@statcan.gc.ca](mailto:emmanuelle.bourbeau@statcan.gc.ca)) ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 ([vincent.ferrao@statcan.gc.ca](mailto:vincent.ferrao@statcan.gc.ca)), Division de la statistique du travail.

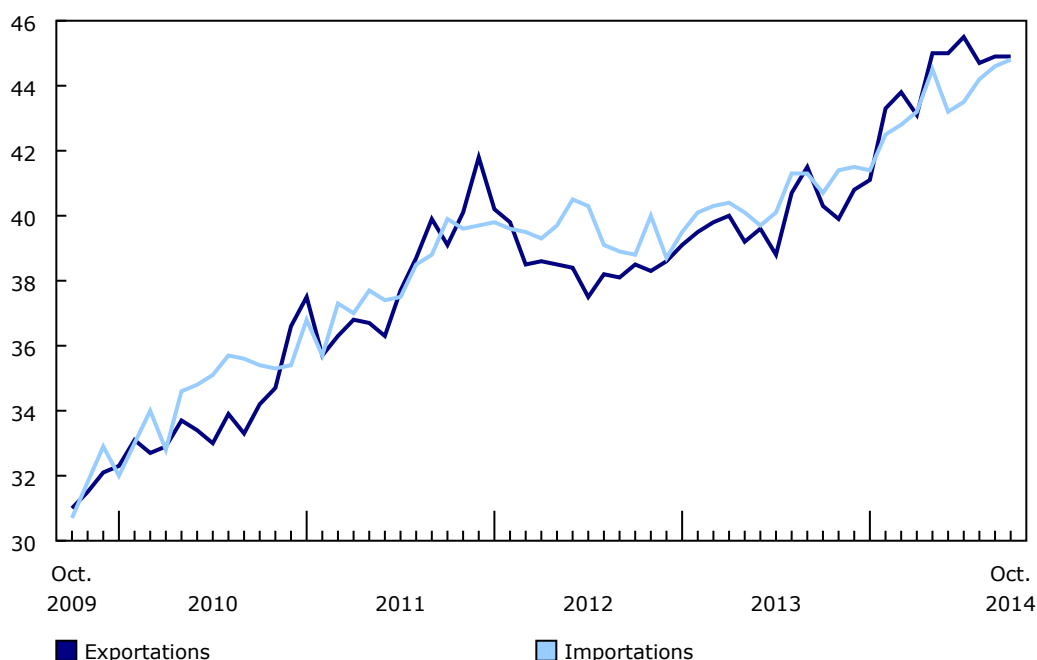
## Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2014

Les importations de marchandises du Canada ont augmenté de 0,5 % pour s'établir à 44,8 milliards de dollars en octobre. Les exportations ont affiché une faible croissance de 0,1 % pour se chiffrer à 44,9 milliards de dollars. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde s'est rétréci, passant de 307 millions de dollars en septembre à 99 millions de dollars en octobre.

Les prix des importations se sont accrus de 0,7 %, tandis que les volumes ont légèrement diminué de 0,2 % en octobre. Les prix des exportations ont augmenté de 1,6 %, alors que les volumes ont baissé de 1,5 %.

### Graphique 1 Exportations et importations

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.  
Source(s) : Tableau CANSIM 228-0069.

### Hausse des importations en provenance des États-Unis

Les importations provenant des États-Unis se sont accrues de 1,0 % pour se chiffrer à 30,3 milliards de dollars en octobre. Les importations en provenance des pays autres que les États-Unis ont baissé de 0,5 % pour s'établir à 14,5 milliards de dollars. Ce sont les importations venant de l'Allemagne (-11,5 %) et du Royaume-Uni (-11,2 %) qui ont connu les plus fortes diminutions, lesquelles ont été modérées par une augmentation des importations en provenance de la Chine (+3,5 %).

Les exportations vers les États-Unis ont progressé de 0,7 % pour atteindre 33,9 milliards de dollars, alors que les exportations à destination des pays autres que les États-Unis ont reculé de 1,8 % pour s'établir à 11,1 milliards de dollars. Les exportations vers Hong Kong ont diminué de moitié pour se chiffrer à 268 millions de dollars en octobre, après une hausse de 349 millions de dollars en septembre. Les exportations à destination de l'Allemagne (-29,9 %) ont également affiché un recul. Ces baisses ont été partiellement compensées par des exportations plus importantes vers le Royaume-Uni (+10,2 %).

---

Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis s'est rétréci, passant de 3,6 milliards de dollars en septembre à 3,5 milliards de dollars en octobre. Le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis s'est élargi, passant de 3,3 milliards de dollars en septembre à 3,4 milliards de dollars en octobre.

### **Les biens de consommation ainsi que les aéronefs et autres matériel et pièces de transport mènent la hausse des importations**

Les importations de biens de consommation ont augmenté de 3,1 % pour se chiffrer à 9,2 milliards de dollars en octobre, menées par les groupes de marchandises « biens et fournitures divers » (+11,0 %) et « vêtements, chaussures et accessoires » (+5,4 %). Dans l'ensemble de la section, les volumes se sont accrus de 2,2 % et les prix, de 0,9 %.

Les importations d'aéronefs et autres matériel et pièces de transport ont affiché une croissance de 12,4 % pour atteindre un sommet inégalé de 1,7 milliard de dollars; le record précédent avait été établi en mai 2008. Le groupe de marchandises « navires, locomotives, matériel roulant de chemin de fer et de transport rapide » a enregistré la plus forte augmentation, en hausse de 183 millions de dollars pour se chiffrer à 220 millions de dollars en octobre. Les importations d'aéronefs (+21,2 %) ont aussi contribué à la hausse de la section.

L'augmentation globale des importations a été modérée par un recul des importations des produits énergétiques de 10,1 %, lesquelles se sont situées à 3,3 milliards de dollars, sous l'effet d'un repli de 6,1 % des volumes et de 4,3 % des prix. La baisse des importations de pétrole brut et pétrole brut bitumineux (-18,5 %) et de produits pétroliers raffinés pour combustibles (-10,5 %) a contribué le plus à la diminution.

### **Légère augmentation des exportations**

Les exportations de machines, matériel et pièces industriels ont progressé de 8,0 % pour s'établir à 2,6 milliards de dollars en octobre, soit la valeur la plus élevée depuis le sommet inégalé atteint en octobre 2008. Cette hausse mensuelle a été menée par les exportations de pièces diverses de machines et de matériel, qui se sont accrues de 13,7 % pour passer à 815 millions de dollars, suivies des exportations du groupe de marchandises « machines et matériel pour l'exploitation forestière, minière et de construction », qui ont augmenté de 32,9 % pour se situer à 164 millions de dollars. Dans l'ensemble, les volumes ont connu une croissance de 7,5 %.

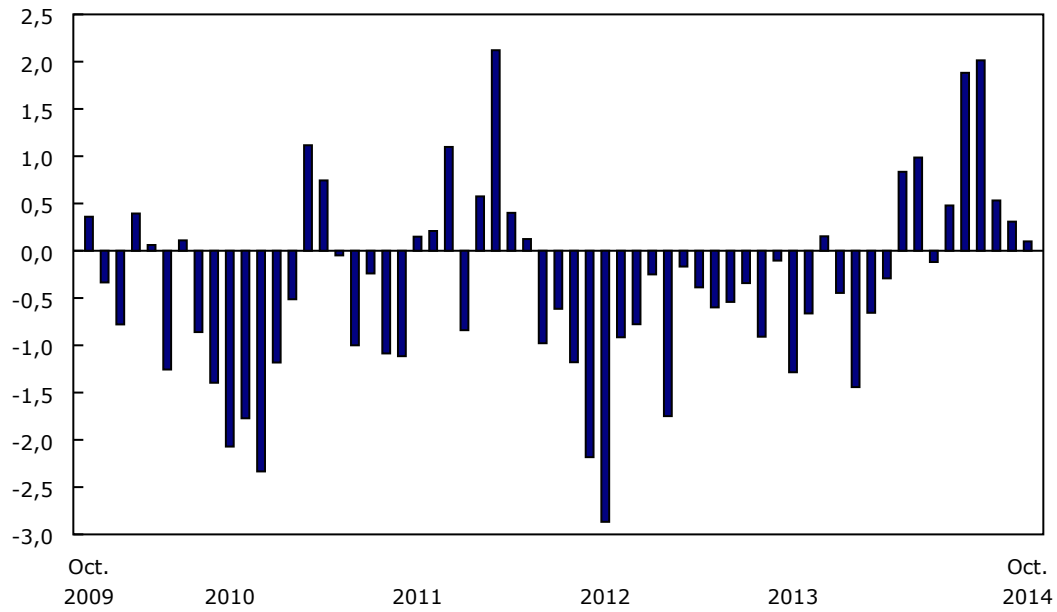
Les exportations de produits agricoles et de la pêche, et produits intermédiaires des aliments ont baissé de 8,6 % pour se chiffrer à 2,3 milliards de dollars, en raison d'un recul de 6,9 % des volumes et de 1,8 % des prix. Une diminution des exportations a été observée dans la plupart des groupes de marchandises, dont les autres produits végétaux (-19,9 %), le canola (-17,0 %), le blé (-6,4 %) et les autres produits d'origine animale (-33,8 %).

---

## Graphique 2 Balance commerciale

---

milliards de dollars



**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM [228-0069](#).

---

## Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements (BDP) internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international par commodité sont présentement offertes sur la base de la BDP ainsi que sur la base douanière. Les données sur le commerce international par pays sur la base douanière sont offertes pour tous les pays, et sont maintenant offertes sur la base de la BDP pour les 27 principaux partenaires commerciaux du Canada. On calcule les données sur la BDP à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la BDP; elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres (2007=100).

Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [Données désaisonnalisées – Foire aux questions](#).

### Les données d'un plus grand nombre de pays sont maintenant offertes sur la base de la BDP pour le commerce de marchandises

Les pays et les groupes de pays pour lesquels Statistique Canada publiait des renseignements sur la base de la BDP ont été maintenant remplacés par la liste de 27 principaux partenaires commerciaux (PPC) du Canada. Cette liste des PPC s'appuie sur leur part annuelle du commerce total — importations et exportations de marchandises — effectué avec le Canada en 2012.

Les données historiques fondées sur la nouvelle liste des PPC pour la période de référence allant de janvier 1997 à décembre 2010 ont été diffusées le 19 novembre 2014.

Cette diffusion représente la première diffusion régulière de données basées sur la nouvelle liste des PPC et elle inclut la période de janvier 2011 à octobre 2014. Le calcul de la balance commerciale ainsi que les données fondées sur la liste élargie des PPC sont maintenant publiés dans le nouveau tableau de CANSIM 228-0069.

Pour une analyse comparative entre les concepts de la BDP et des données douanières, voir le document intitulé « Le commerce international des biens de la balance des paiements à Statistique Canada : L'augmentation du bris géographique à 27 principaux partenaires commerciaux ».

### Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la BDP.

Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que par trimestre. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre.

Les données sur la base de la BDP de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février et de mars. Afin de s'aligner avec le Système canadien des comptes macroéconomiques, les révisions annuelles auront lieu en décembre selon le mois de référence d'octobre plutôt qu'en juin, comme c'était le cas auparavant.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, dont la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations calculées pour la section de l'énergie par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Pour obtenir plus de renseignements sur les révisions du pétrole brut et du gaz naturel, voir le document intitulé « Révision des données sur le commerce du pétrole brut et du gaz naturel ».

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Tableau 1

## Commerce de marchandises : Les 10 principaux partenaires commerciaux du Canada – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Octobre 2013 <sup>r</sup>	Septembre 2014 <sup>r</sup>	Octobre 2014	Septembre à octobre 2014	Octobre 2013 à octobre 2014
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total des exportations</b>	<b>40 295</b>	<b>44 894</b>	<b>44 917</b>	<b>0,1</b>	<b>11,5</b>
États-Unis	30 068	33 634	33 855	0,7	12,6
Chine	1 984	1 755	1 706	-2,8	-14,0
Royaume-Uni	792	1 630	1 795	10,2	126,8
Japon	886	989	1 019	3,1	15,0
Mexique	539	516	485	-6,1	-10,0
Allemagne	513	335	235	-29,9	-54,2
Corée du Sud	258	347	330	-4,8	27,8
Pays-Bas	505	293	376	28,3	-25,7
France	280	252	305	21,0	9,0
Hong Kong	373	536	268	-50,0	-28,2
<b>Total des importations</b>	<b>40 741</b>	<b>44 586</b>	<b>44 818</b>	<b>0,5</b>	<b>10,0</b>
États-Unis	26 609	30 003	30 311	1,0	13,9
Chine	2 831	3 057	3 165	3,5	11,8
Royaume-Uni	781	818	726	-11,2	-7,0
Japon	771	764	760	-0,6	-1,5
Mexique	1 272	1 506	1 458	-3,2	14,7
Allemagne	1 071	1 172	1 037	-11,5	-3,2
Corée du Sud	450	446	422	-5,3	-6,1
Pays-Bas	265	350	379	8,4	43,0
France	348	369	366	-0,8	4,9
Hong Kong	329	364	390	7,0	18,3
<b>Balance commerciale</b>	<b>-446</b>	<b>307</b>	<b>99</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
États-Unis	3 459	3 631	3 544	...	...
Chine	-847	-1 302	-1 458	...	...
Royaume-Uni	11	812	1 069	...	...
Japon	115	225	259	...	...
Mexique	-733	-990	-974	...	...
Allemagne	-558	-837	-802	...	...
Corée du Sud	-192	-99	-92	...	...
Pays-Bas	240	-57	-4	...	...
France	-68	-116	-61	...	...
Hong Kong	44	172	-121	...	...

<sup>r</sup> révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

**Note(s) :**

1. Les totaux ne sont pas égaux à la somme de leurs composantes.

2. Les pays inscrits représentent les dix principaux partenaires commerciaux du Canada selon le total du commerce de marchandises annuel de 2012.

**Source(s) :** Tableau CANSIM : [228-0069](#).



Tableau 2

Commerce de marchandises : Classification des produits de l'Amérique du Nord<sup>1</sup> – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Octobre 2013 <sup>r</sup>	Septembre 2014 <sup>r</sup>	Octobre 2014	Septembre à octobre 2014	Octobre 2013 à octobre 2014
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total des exportations</b>	<b>40 295</b>	<b>44 894</b>	<b>44 917</b>	<b>0,1</b>	<b>11,5</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	2 404	2 532	2 314	-8,6	-3,8
Produits énergétiques	9 983	10 460	10 405	-0,5	4,2
Minerais et minéraux non métalliques	1 506	1 594	1 555	-2,4	3,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 193	5 161	5 276	2,2	25,8
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 998	3 033	2 962	-2,4	-1,2
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 871	3 142	3 195	1,7	11,3
Machines, matériel et pièces industriels	2 351	2 426	2 621	8,0	11,5
Matériel et pièces électroniques et électriques	1 841	2 043	2 159	5,7	17,3
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	5 404	6 373	6 340	-0,5	17,3
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 315	1 913	1 998	4,4	51,9
Biens de consommation	4 522	5 227	5 110	-2,2	13,0
Transactions spéciales commerciales <sup>2</sup>	220	193	196	1,6	-10,8
Autres ajustements de la balance des paiements	687	797	787	-1,1	14,6
<b>Total des importations</b>	<b>40 741</b>	<b>44 586</b>	<b>44 818</b>	<b>0,5</b>	<b>10,0</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 088	1 223	1 296	6,0	19,2
Produits énergétiques	3 493	3 655	3 286	-10,1	-5,9
Minerais et minéraux non métalliques	916	957	1 090	13,8	18,9
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 141	3 947	4 065	3,0	29,4
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	3 852	3 585	3 704	3,3	-3,8
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	1 772	1 970	1 938	-1,6	9,4
Machines, matériel et pièces industriels	3 647	4 390	4 336	-1,2	18,9
Matériel et pièces électroniques et électriques	4 734	5 191	5 068	-2,4	7,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	7 056	7 770	7 591	-2,3	7,6
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 258	1 502	1 689	12,4	34,2
Biens de consommation	8 354	8 886	9 166	3,1	9,7
Transactions spéciales commerciales <sup>2</sup>	588	621	692	11,5	17,8
Autres ajustements de la balance des paiements	842	889	897	0,9	6,5

<sup>r</sup> révisé

1. Les données du commerce international de marchandises sont basées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

**Note(s)** : Les totaux ne sont pas égaux à la somme de leurs composantes.**Source(s)** : Tableau CANSIM : [228-0059](#).

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [228-0059](#) à [228-0067](#) et [228-0069](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [2201](#), [2202](#) et [2203](#).**

Ces données sont maintenant offertes dans la *Base de données sur le commerce international canadien de marchandises* ([65F0013X](#)), laquelle est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le numéro d'octobre 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 10 ([65-001-X](#)), est également accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre 2014 sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier 2015.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alec Forbes au 613-951-0325, Division du commerce et des comptes internationaux.

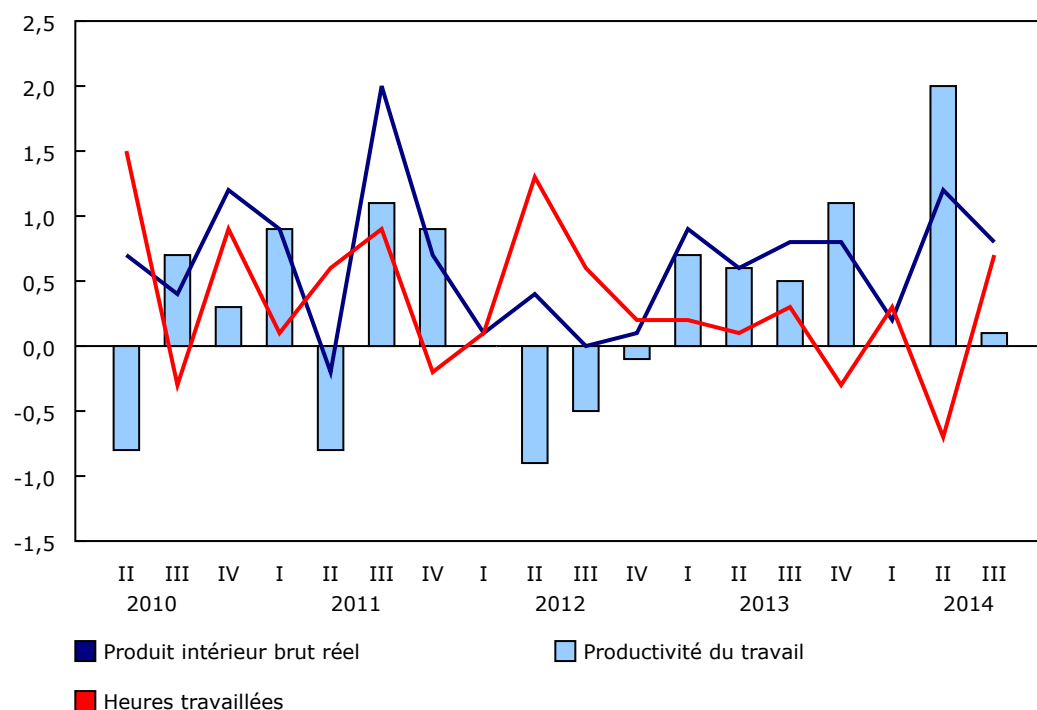
## Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'œuvre, troisième trimestre de 2014

La productivité du travail dans les entreprises canadiennes a augmenté légèrement de 0,1 % au troisième trimestre, après avoir affiché une forte hausse de 2,0 % au deuxième trimestre.

Au troisième trimestre, les entreprises ont accru leur production à un rythme moins rapide qu'au trimestre précédent, tandis que les heures travaillées ont nettement repris, après avoir affiché un recul au deuxième trimestre.

### Graphique 1 La productivité du travail augmente légèrement au troisième trimestre

variation trimestrielle en %



Source(s) : Tableau CANSIM 383-0008.

Le produit intérieur brut réel des entreprises a progressé de 0,8 % au troisième trimestre, soit un rythme inférieur à la croissance révisée de 1,2 % (+1,0 % en première estimation) observée au deuxième trimestre. Les entreprises productrices de services, en particulier celles du commerce de détail, du commerce de gros, du secteur de la finance et des assurances ainsi que des services immobiliers, ont été principalement à l'origine de la hausse de la production au troisième trimestre. La production dans les entreprises productrices de biens (+0,1 %) a peu varié durant le trimestre.

Parallèlement, les heures travaillées consacrées à la production dans le secteur des entreprises ont augmenté de 0,7 % au troisième trimestre. Cette augmentation a fait suite à une baisse équivalente au deuxième trimestre. Les heures travaillées ont augmenté de 1,0 % dans les entreprises productrices de biens et de 0,6 % dans les

entreprises productrices de services. La hausse a été généralisée, et la plus forte augmentation a été observée dans le secteur des arts et des spectacles (+4,4 %). Les heures travaillées ont reculé dans le commerce de détail (-0,5 %), dans les services du transport et d'entreposage (-0,5 %) ainsi que dans les services publics (-1,9 %).

Au troisième trimestre, la hausse de 0,4 % de la productivité des entreprises productrices de services a été en grande partie contrebalancée par le recul de 0,8 % de la productivité enregistré par les entreprises productrices de biens. La plupart des principaux secteurs industriels ont affiché une croissance de leur productivité plus lente au troisième trimestre qu'au deuxième trimestre, à l'exception du secteur de la finance et des assurances (+1,0 %), des services de transport et d'entreposage (+1,4 %), ainsi que des services publics (+0,6 %).

Les secteurs du commerce de détail et du commerce de gros sont ceux qui ont le plus contribué positivement à la variation trimestrielle de la productivité des entreprises au troisième trimestre.

Aux États-Unis, la productivité du travail des entreprises américaines s'est accrue de 0,5 % au troisième trimestre, après avoir affiché une hausse de 0,7 % au deuxième trimestre et une baisse de 1,3 % au premier trimestre.

Dans les entreprises canadiennes, les coûts de main-d'œuvre par unité de production ont augmenté de 0,2 % au troisième trimestre, après avoir affiché une croissance nulle au trimestre précédent.

Au troisième trimestre, la rémunération moyenne par heure travaillée a crû de 0,4 %, ce qui était supérieur à la hausse modeste de la productivité du travail. Au deuxième trimestre, la rémunération horaire et la productivité avaient toutes les deux fortement augmenté, mais à un rythme similaire.

Au troisième trimestre, la croissance de la rémunération horaire s'est accrue à un rythme similaire dans les entreprises productrices de biens (+0,4 %) et dans les entreprises productrices de services (+0,3 %). Le commerce de détail, le commerce de gros, les services de transport et d'entreposage ainsi que la fabrication sont les secteurs qui ont le plus contribué à la croissance globale de la rémunération horaire dans les entreprises.

Exprimés en dollars américains, les coûts unitaires de main-d'œuvre des entreprises canadiennes ont enregistré une augmentation de 0,4 % au troisième trimestre, après avoir affiché une hausse de 1,2 % au trimestre précédent. La valeur moyenne du dollar canadien par rapport au dollar américain a connu peu de variations durant le trimestre (+0,1 %).

À titre de comparaison, les coûts unitaires de main-d'œuvre des entreprises américaines ont baissé de 0,3 %, après avoir diminué de 1,0 % au deuxième trimestre.

## **Note aux lecteurs**

### **Révisions**

*Dans la présente diffusion sur la productivité du travail et ses mesures connexes, les données ont été révisées rétrospectivement jusqu'au premier trimestre de 2010 sur les plans agrégé et industriel. Ces révisions concordent avec celles intégrées dans les comptes économiques canadiens ainsi que dans le produit intérieur brut par industrie, diffusées le 28 novembre 2014.*

*La présente diffusion tient également compte des données annuelles révisées sur les comptes économiques provinciaux et territoriaux ainsi que sur le produit intérieur brut provincial et territorial par industrie, lesquelles ont été diffusées le 5 novembre 2014.*

### **Mesure de productivité**

*Dans le présent communiqué, le terme « productivité » réfère à la productivité du travail. Pour les besoins de cette analyse, la productivité du travail et ses variables connexes portent uniquement sur le secteur des entreprises.*

*La **productivité du travail** est une mesure du produit intérieur brut (PIB) réel par heure travaillée.*

*Le **coût unitaire de main-d'œuvre** correspond au coût du travail en fonction des salaires et des avantages sociaux par unité du PIB réel.*

*Tous les taux de croissance indiqués dans le présent communiqué sont arrondis à une décimale. Ils sont calculés en utilisant des indices arrondis à la troisième décimale, lesquels sont désormais accessibles dans CANSIM.*

**Tableau 1**  
**Secteur des entreprises : productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis<sup>1</sup> – Données désaisonnalisées**

	Troisième trimestre de 2012	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Deuxième trimestre de 2013	Troisième trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2013	Premier trimestre de 2014	Deuxième trimestre de 2014	Troisième trimestre de 2014
variation en % d'un trimestre à l'autre									
<b>Canada</b>									
Productivité du travail	-0,5	-0,1	0,7	0,6	0,5	1,1	-0,0	2,0	0,1
Produit intérieur brut (PIB) réel	0,0	0,1	0,9	0,6	0,8	0,8	0,2	1,2	0,8
Heures travaillées	0,6	0,2	0,2	0,1	0,3	-0,3	0,3	-0,7	0,7
Rémunération horaire	0,9	0,4	0,4	0,7	0,6	1,5	0,4	1,9	0,4
Coût unitaire de main-d'oeuvre	1,4	0,5	-0,3	0,1	0,1	0,4	0,4	-0,0	0,2
Taux de change <sup>2</sup>	1,5	0,4	-1,8	-1,4	-1,4	-1,0	-4,9	1,2	0,1
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	3,0	0,8	-2,0	-1,3	-1,3	-0,7	-4,5	1,2	0,4
<b>États-Unis<sup>3</sup></b>									
Productivité du travail	0,3	-0,5	0,5	0,2	0,9	0,8	-1,3	0,7	0,5
PIB réel	0,8	-0,0	0,8	0,5	1,4	1,1	-0,8	1,4	1,2
Heures travaillées	0,4	0,5	0,3	0,3	0,6	0,4	0,4	0,7	0,8
Rémunération horaire	0,0	2,6	-1,4	0,9	0,1	0,4	1,7	-0,3	0,2
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-0,3	3,1	-2,0	0,8	-0,8	-0,3	3,0	-1,0	-0,3
	2009	2010	2011	2012	2013	Quatrième trimestre de 2013	Premier trimestre de 2014	Deuxième trimestre de 2014	Troisième trimestre de 2014
variation annuelle en %									
<b>Canada</b>									
Productivité du travail	0,2	1,8	1,4	0,0	1,1	2,9	2,2	3,6	3,2
Produit intérieur brut (PIB) réel	-4,7	3,8	3,3	1,9	2,2	3,2	2,5	3,0	3,1
Heures travaillées	-4,9	1,9	1,8	1,9	1,1	0,2	0,3	-0,5	-0,1
Rémunération horaire	2,5	1,5	3,5	3,0	2,4	3,3	3,2	4,5	4,3
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,3	-0,4	2,1	3,0	1,3	0,3	1,1	0,9	1,0
Taux de change <sup>2</sup>	-6,7	10,3	4,1	-1,0	-3,0	-5,6	-8,6	-6,1	-4,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	-4,5	10,0	6,3	2,0	-1,7	-5,3	-7,6	-5,3	-3,7
<b>États-Unis<sup>3</sup></b>									
Productivité du travail	3,3	3,3	0,0	0,9	1,2	2,4	0,5	1,1	0,7
PIB réel	-4,1	3,2	2,1	3,1	2,7	4,0	2,3	3,2	2,9
Heures travaillées	-7,1	-0,1	2,1	2,2	1,5	1,6	1,7	2,1	2,2
Rémunération horaire	1,0	1,8	2,1	2,8	1,4	-0,0	3,1	1,9	2,0
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-2,2	-1,4	2,1	1,9	0,2	-2,3	2,6	0,8	1,3

1. Les calculs des taux de croissance sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale.

2. Le taux de change correspond à la valeur du dollar canadien exprimée en dollars américains.

3. Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics (NEWS, Productivity and costs – troisième trimestre de 2014, publié le 3 décembre). En raison des arrondissements, les taux de croissance annuels présentés dans ce tableau peuvent parfois légèrement différer de ceux publiés par le Bureau of Labor Statistics.

Source(s) : Tableau CANSIM [383-0008](#).

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [383-0008](#) et [383-0012](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5042](#).**

Le module *Systeme des comptes macroéconomiques*, accessible sous l'onglet *Parcourir par ressource clé* de notre site Web, offre un portrait à jour des économies nationale et provinciales et de leur structure.

Des liens à d'autres communiqués liés aux comptes nationaux sont offerts dans le numéro du troisième trimestre de 2014 de la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 13, n° 3 ([13-010-X](#)). Cette publication sera mise à jour le 15 décembre, en même temps que la diffusion du communiqué sur les comptes du bilan national et des flux financiers.

Les données du quatrième trimestre de 2014 sur la productivité du travail, la rémunération horaire et le coût unitaire de main-d'œuvre seront diffusées le 6 mars 2015.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Prix des produits agricoles, octobre 2014

Il est maintenant possible de consulter les prix que les agriculteurs ont obtenus en octobre pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les œufs et les produits laitiers.

En octobre, le prix des bovins d'engraissement en Alberta s'est établi à 212,03 \$ pour 100 livres, en hausse de 6,6 % par rapport à septembre et de 66,3 % par rapport à octobre 2013, alors qu'il se situait à 127,51 \$.

Le prix du soya en Ontario s'est établi à 432,31 \$ la tonne métrique en octobre, en baisse de 7,2 % par rapport à septembre et de 8,8 % par rapport à octobre 2013, alors qu'il se situait à 473,77 \$.

### **Note aux lecteurs**

*Les prix des produits agricoles sont maintenant accessibles dans CANSIM. Les prix de plus de 35 produits agricoles sont offerts par province, dont certaines séries remontent à 30 ans.*

**Données offertes dans CANSIM : tableau [002-0043](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [3436](#).**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2014

Il est maintenant possible de consulter les valeurs réelles en dollars pour octobre sur le commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2007).

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [228-0061](#) et [228-0062](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [2201](#), [2202](#) et [2203](#).**

Le numéro d'octobre 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 10 ([65-001-X](#)), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre 2014 sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier 2015.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).



---

## Indices des prix des exportations et des importations, octobre 2014

Les indices des prix des exportations et des importations (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts en fonction du Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

Les indices des prix des exportations et des importations pour tous les pays et pour les États-Unis (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière selon la Classification type pour le commerce international sont également accessibles.

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [228-0063](#) à [228-0067](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [2201](#), [2202](#) et [2203](#).**

Le numéro d'octobre 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 10 ([65-001-X](#)), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre 2014 sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier 2015.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique, 2013

Il est maintenant possible de consulter des données choisies de 2013 de l'Enquête annuelle sur la consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique.

### **Note aux lecteurs**

*Les données de 2012 ont été révisées. L'Enquête sur la consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique fournit des données sur la quantité de combustibles consommés dans les centrales thermiques, le coût des combustibles consommés pour la production d'électricité et la quantité d'électricité produite à partir de ces combustibles.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [127-0004](#) à [127-0006](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2196](#).**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**Scieries**, septembre 2014, vol. 68, n° 9  
Numéro au catalogue [35-003-X](#) (HTML | PDF)

**Le commerce international de marchandises du Canada**, octobre 2014, vol. 68, n° 10  
Numéro au catalogue [65-001-X](#) (HTML | PDF)

**Base de données sur le commerce international canadien de marchandises**, octobre 2014  
Numéro au catalogue [65F0013X](#) (Base de données)

**Information sur la population active**, du 9 au 15 novembre 2014  
Numéro au catalogue [71-001-X](#) (HTML | PDF)

**Enquête sur la population active - Fichier de microdonnées**, novembre 2014  
Numéro au catalogue [71M0001X](#) (CD-ROM)

## Calendrier des communiqués : 8 au 12 décembre 2014

(En raison de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
8	<b>Permis de bâtir</b>	Octobre 2014
10	<b>Le revenu des Canadiens</b>	2012
10	<b>Étude : Satisfaction à l'égard de la vie chez les nouveaux immigrants au Canada : comparaisons avec les populations des pays d'origine et les personnes nées au Canada</b>	
11	<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle</b>	Troisième trimestre de 2014
11	<b>Heures travaillées et productivité du travail dans les provinces et les territoires</b>	2013
11	<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Octobre 2014
12	<b>Postes vacants</b>	Moyenne de trois mois se terminant en septembre 2014
12	<b>Bilan des investissements internationaux du Canada</b>	Troisième trimestre de 2014

Voir aussi le [calendrier de diffusion des principaux indicateurs économiques](#) pour le reste de l'année.



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>